

DODATOK Č. 4

K PRODUKTOVÝM OBCHODNÝM PODMIENKAM  
TREASURY

SLOVENSKEJ SPORITEL'NE, A. S.

## 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Produktové obchodné podmienky treasury Slovenskej sporiteľne, a. s. sa menia a dopĺňajú v rozsahu uvedenom v tomto dodatku č. 4.
- 

## 2. OBSAH DODATKU

- 2.1. V článku 7. sa dopĺňa nový bod 7.3., ktorý znie nasledovne:

„7.3 Na uzatvorenie menového obchodu môže Klient podať návrh s odkladacou podmienkou:

a) slovami „take-profit order“ špecifikuje Klient taký návrh na uzatvorenie menového obchodu, ktorý je podaný okamihom, keď Kurz menového páru, tak ako sa obvykle uvádza na medzibankovom trhu, dosiahne Klientom určenú hodnotu. Klient navrhuje Kurz menového páru vo výške uvedenej Klientom v návrhu na uzatvorenie menového obchodu s odkladacou podmienkou alebo pre neho výhodnejší;

b) slovami „stop-loss order“ špecifikuje Klient taký návrh na uzatvorenie menového obchodu, ktorý je podaný až okamihom, keď Kurz menového páru, tak ako sa obvykle uvádza na medzibankovom trhu, dosiahne Klientom určenú hodnotu (stop-loss limit). Klient navrhuje Kurz menového páru vo výške, v akej sa bude menový pár obchodovať na medzibankovom trhu bezodkladne po tom, keď Kurz menového páru dosiahne stop-loss limit. Klient si je vedomý, že rozdiel medzi Kurzom menového páru určeným Klientom ako odkladacia podmienka pre podanie návrhu na uzatvorenie menového obchodu so stop-loss limitom a Kurzom menového páru, za ktorý bude obchodovať člen Skupiny Banky na medzibankovom trhu bezodkladne po dosiahnutí stop-loss limitu, môže byť značne veľký, a to najmä v situáciách významných trhových zmien alebo malých objemov obchodov (nízkej likvidity) pre určený menový pár.“

- 2.2. V článku 7. sa dopĺňa nový bod 7.4., ktorý znie nasledovne:

„7.4 V prípade dvoch návrhov s odkladacou podmienkou na uzatvorenie menového obchodu podľa predchádzajúceho bodu pre rovnaký menový pár s rovnakým smerom kúpa alebo predaj a rôznymi Kurzami menového páru, môže Klient slovami „one cancel the other“ stanoviť dodatočnú podmienku „OCO“ (one cancel the other), že ak sa vykoná menový obchod na základe jedného návrhu na uzatvorenie menového obchodu s odkladacou podmienkou, druhý návrh na uzatvorenie menového obchodu s odkladacou podmienkou Banka neprijme.“

- 2.3. V článku 7. sa doterajšie body 7.3. až 7.25. označujú ako body 7.5. až 7.27.

- 2.4. V článku 7. znie novooznačený bod 7.6. nasledovne:

„7.6. Predávajúci je povinný dodať hlavnú menu v dohodnutej lehote a v dohodnutom množstve. Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu v dohodnutej lehote cenu hlavnej meny vo vedľajšej mene. Bezodkladne potom, ako Banka potvrdila Klientovi uzatvorenie menového obchodu s lehotou vzájomného plnenia najneskôr o 2 Obchodné dni, môžu zmluvné strany tento menový obchod zmeniť na menový obchod s lehotou vzájomného plnenia najskôr o 3 Obchodné dni za predpokladu, že dohodnú zmenu Kurzu menového páru. Kurz menového páru pre menový obchod s dlhšou lehotou vzájomného plnenia bude vyšší alebo nižší ako pôvodne dohodnutý Kurz menového páru pre menový obchod s kratšou lehotou vzájomného plnenia, a to o rozdiel medzi budúcimi hodnotami plnení z menového obchodu s dlhšou lehotou vzájomného plnenia a hodnotami plnení z menového obchodu s kratšou lehotou vzájomného plnenia.“

- 2.5. V článku 7. sa v novooznačenom bode 7.8. nahrádza slovné spojenie „Menový obchod“ slovným spojením „menový obchod“.
- 

## 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok č. 4 nadobúda účinnosť 1. 10. 2020.
-



## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B

BIC SWIFT: GIBASKBX

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536

Číslo povolenia na výkon bankových činností: UBD-1247/1996 udelené Národnou bankou Slovenska



## KONTAKTNÉ ÚDAJE

[www.slsp.sk](http://www.slsp.sk)

e-mail: [info@slsp.sk](mailto:info@slsp.sk); [ombudsman@slsp.sk](mailto:ombudsman@slsp.sk)

Klientske centrum: \*0900, 0850 111 888



## ORGÁN DOHLĀDU

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava